

Complete Lesson Transcript – Lesson 372 [Traditional]

Kirin: 上網學中文第三百七十二課.

大家好，我是楊老師.

Raphael: 大家好，我是賴老師.

Kirin: 歡迎加入我們的中文學習課程.

Raphael: 我們今天要介紹的國家是中國. 先讓我們聽等一下會在文章中出現的生字.

Kirin: 大陸.

Adam: Continent or Mainland China.

Kirin: 中華人民共和國.

Adam: The People's Republic of China.

Kirin: 長江.

Adam: Changjiang river or Yangtze river.

Kirin: 黃河.

Adam: Yellow River.

Kirin: 重視.

Adam: To attach importance to something or to value.

Kirin: 以及.

Adam: As well as.

Kirin: 故鄉.

Adam: Homeland or native place.

Kirin: 萬里長城.

Adam: The Great Wall.

Kirin: 觀光客.

Adam: Tourist.

Kirin: 舉辦.

Adam: To hold or conduct.

Raphael: 請聽這段介紹中國的文章.

Kirin: 中國也叫做中國大陸或是中華人民共和國，在亞洲的東部. 首都是北京. 面積是九百六十萬平方公里，是世界上第三大的國家. 中國一直是世界上人口最多的國家，目前的人口是十三億多. 長江和黃河是中國最長的河. 這兩條河對中國人這五千年的生活，歷史以及文化的發展有很重要的影響. 中國社會重視家庭關係. 比如說在做決定的時候，通常孩子都應該先跟父母討論，以及尊重其他家人的想法. 這樣的傳統文化也影響到附近的國家. 中國是茶的故鄉，而且製造酒的歷史也有好長的一段時間了. 在很多慶祝活動跟場合都會用到酒. 說到中國，不少人就會直接想到萬里長城. 每年都吸引幾百萬的外國觀光客到長城去參觀. 由於首都北京二〇〇八年舉辦了奧運會的關係，讓中國的經濟有更多發展的機會. 現在到中國除了參觀長城跟歷史景點以外，舉辦奧運會的地方也是值得參觀的好地方.

Raphael: 讓我們再聽一次今天慢語速的文章.

Kirin: 中國也叫做中國大陸或是中華人民共和國，在亞洲的東部. 首都是北京. 面積是九百六十萬平方公里，是世界上第三大的國家. 中國一直是世界上人口最多的國家，目前的人口是十三億多. 長江和黃河是中國最長的河. 這兩條河對中國人這五千年的生活，歷史以及文化的發展有很重要的影響. 中國社會重視家庭關係. 比如說在做決定的時候，通常孩子都應該先跟父母討論，以及尊重其他家人的想法. 這樣的傳統文化也影響到附近的國家. 中國是茶的故鄉，而且製造酒的歷史也有好長的一段時間了. 在很多慶祝活動跟場合都會用到酒. 說到中國，不少人就會直接想到萬里長城. 每年都吸引幾百萬的外國觀光客到長城去參觀. 由於首都北京二〇〇八年舉辦了奧運會的關係，讓中國的經濟有更多發展的機會. 現在到中國除了參觀長城跟歷史景點以外，舉辦奧運會的地方也是值得參觀的好地方.

Raphael: 我們的會員可以上網到我們的網站 [chineselearnonline.com](http://chineselearnonline.com) 這個地方看這一課的英文翻譯，還有做更多的練習.

Kirin: 我們下次再見.